

TALOUSARVIOALOITE 898/2002 vp

Määrärahan osoittaminen saamelaisten kielilain toimeenpanoon

Eduskunnalle

Saamelaisten kielilain tultua voimaan vuonna 1992 oli valtion talousarviossa sen toimeenpanoa varten rahaa yli 300 000 euroa. Talouslaman aikana määrärahat ovat laskeneet, vaikka niitä on viime vuosina korotettukin n. 200 000 euroon. Reaalisesti resurssit ovat vähentyneet vieläkin enemmän.

Saamelaiskäräjien yhteydessä toimii saamenkielen toimisto, joka antaa ennen kaikkea kielilaissa tarkoitettuja käännös- ja tulkkipalveluja. Henkilöstöä on sijoitettu viime vuosina lisää Utsjoen kuntaan valtion myöntämien lisämäärärahojen turvin. Henkilökunnasta on kuitenkin edelleen puutetta, sillä toimistolla ei ole esimerkiksi yhtään koltan- eikä inarinsaamen kielenkääntäjää. Saamelaiskäräjät on marraskuussa 2001 toimittanut oikeusministeriölle perusteellisen selvi-

tyksen saamelaisten kielilain edellyttämistä resursseista.

Voimavaroja arvioitaessa on syytä kiinnittää huomiota myös Euroopan neuvoston ministeri-komitean 19.9.2001 hyväksymiin ensimmäisiin alueellisia kieliä tai vähemmistökieliä koskevan eurooppalaisen peruskirjan täytäntöönpanosuosi-tuksiin.

Edellä olevan perusteella ehdotan kunnioittaen,

että eduskunta ottaa valtion vuoden 2003 talousarvioon momentille 25.01.51 lisäyksenä 35 000 euroa yhden uuden koltan/inarinsaamen kielenkääntäjän viran perustamiseen saamen kielen toimistoon.

Helsingissä 1 päivänä lokakuuta 2002

Hannes Manninen /kesk